

(Translated from Chinese)

Receipt is hereby acknowledged of communication No. AL CHN 22/2019, dated 11 December 2019, from the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders; the Working Group on Arbitrary Detention; the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances; the Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression; the Special Rapporteur on the rights to freedom of peaceful assembly and of association; and the Special Rapporteur on the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental health, of the United Nations Human Rights Council. The Chinese Government wishes to make the following reply:

On 22 July 2019, the State Security Bureau of Changsha City in Hunan Province, China, took coercive measures of criminal detention, in accordance with the law, against Chinese citizens Cheng Yuan, Liu Dazhi and Wu Gejianxiong, as they were suspected of committing crimes against national security. On 26 August the Changsha State Security Bureau proceeded with the arrest of Cheng Yuan, Liu Dazhi and Wu Gejianxiong after their case was submitted to the Changsha Municipal People's Procuratorate. The unit handling the case did so in accordance with the law and implemented the law in a civilized manner, fully guaranteeing the rights of the three suspects. At present, Cheng Yuan, Liu Dazhi and Wu Gejianxiong are in good health.





中华人民共和国常驻联合国日内瓦办事处和瑞士其他国际组织代表团

PERMANENT MISSION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

11 Chemin de Surville, 1213 Petit-Lancy
Tel: +41 (0)22 879 56 78 Fax: +41 (0) 22 793 70 14
Email: chinamission_gva@mfa.gov.cn Website: www.china-un.ch

No.GJ/77/2019

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations Office at Geneva and other International Organizations in Switzerland presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights and with reference to the latter's communication [AL CHN 22/2019] dated 11 December 2019, has the honour to transmit herewith the reply by the Chinese Government.

The Permanent Mission of the People's Republic of China to the United Nations Office at Geneva and other International Organizations in Switzerland avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.



Office of the High Commissioner for Human Rights
GENEVA

联合国人权理事会“人权卫士”问题特别报告员、任意拘留问题工作组、强迫失踪问题工作组、言论自由问题特别报告员、和平集会与结社自由问题特别报告员、健康权问题特别报告员 2019 年 12 月 11 日来函[AL CHN 22/2019]收悉。中国政府对来函答复如下：

2019 年 7 月 22 日，中国湖南省长沙市国家安全局依法对涉嫌从事危害国家安全犯罪活动的中国公民程渊、刘大志、吴葛健雄采取刑事拘留强制措施。8 月 26 日，经提请湖南省长沙市人民检察院批准，长沙市国家安全局对程渊、刘大志、吴葛健雄执行逮捕。办案单位依法办案，文明执法，充分保障了 3 名犯罪嫌疑人的各项权利。目前，程渊、刘大志、吴葛健雄身体状况良好。